

MÄRKL'S DEBUSSY

LA MER

馬卻 指揮

Jun Märkl Conductor

芙莉特 鋼琴

Ingrid Fliter Piano

馬
卻
的
德
布
西

細川俊夫 **Toshio HOSOKAWA**

《循環海洋》 *Circulating Ocean*
(香港首演 Hong Kong premiere)

聖桑 **SAINT-SAËNS**

第二鋼琴協奏曲 *Piano Concerto no. 2*

孟德爾遜 **MENDELSSOHN**

《赫布里底》序曲 *The Hebrides Overture*

德布西 **DEBUSSY**

《海》 *La Mer*

30 & 31 MAR 2018

Fri & Sat 8pm

香港文化中心音樂廳
HONG KONG CULTURAL CENTRE
CONCERT HALL

\$480 \$380 \$280 \$180

折扣優惠請瀏覽港樂網站
For discount scheme, please visit hkphil.org

門票現於城市售票網發售

Tickets at **URBTIX** www.urbtix.hk

信用卡電話購票 Credit Card Telephone Booking
票務查詢 Ticketing Enquiries
節目查詢 Programme Enquiries

2111 5999
3761 6661
2721 2332

亦可透過流動購票應用程式 My URB TIX (Android 及 iPhone/ iPad 版) 購票
Tickets are also available through mobile ticketing app My URB TIX (Android and iPhone/ iPad versions)

馬卻的德布西

2018年3月30及31日 星期五、六 晚上八時 香港文化中心音樂廳

\$480 \$380 \$280 \$180 門票於城市售票網發售

晚上七時十五分
音樂會前講座
(免費入場)

聖桑的第二鋼琴協奏曲，猶如一張巴黎音樂明信片。這次音樂會邀得2000年蕭邦國際鋼琴大賽銀獎得主芙莉特為香港樂迷演奏此曲。名指揮家馬卻的全套德布西管弦作品錄音備受好評，他將為樂迷擔任嚮導，帶領大家遊歷德布西筆下色彩豐盈、千變萬化的海洋。同場並演出現代日本作曲家細川俊夫的作品，延續音樂會對海洋的想像。

節目

細川俊夫《循環海洋》(香港首演)
聖桑 第二鋼琴協奏曲
孟德爾遜《赫布里底》序曲
德布西《海》

Programme

Toshio HOSOKAWA *Circulating Ocean* (Hong Kong premiere)
SAINT-SAËNS Piano Concerto no. 2
MENDELSSOHN *The Hebrides Overture*
DEBUSSY *La Mer*

馬卻
Jun Märkl

指揮 CONDUCTOR



芙莉特
Ingrid Fliter

鋼琴 PIANO

MÄRKL'S DEBUSSY

30 & 31 MAR 2018 Fri & Sat 8pm Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

\$480 \$380 \$280 \$180 Tickets at URB TIX

7:15pm
Pre-concert Talk
(Free Admission)

Pianist Ingrid Fliter, Silver Medalist of the 2000 International Chopin Piano Competition, takes us to the French capital with a piano concerto which in its elegance and poise is almost a musical portrait of Paris itself. Claude Debussy, one of the city's most famous inhabitants, conjured up vivid musical images of the sea, while the richly colourful orchestral score by Japanese composer Toshio Hosokawa continues the maritime theme. Navigating us through this atmospheric musical journey is leading conductor Jun Märkl, whose complete Debussy series has garnered critical acclaim.

你會喜歡的港樂音樂會 MORE HK PHIL CONCERTS YOU MIGHT LIKE

蘇格蘭幻想曲

2018年4月6及7日 星期五、六 晚上八時

彼得·麥斯威爾·戴維士《伴著日出的奧克尼婚禮》
布魯赫《蘇格蘭幻想曲》
孟德爾遜 第三交響曲「蘇格蘭」
余隆，指揮 寧峰，小提琴

SCOTTISH FANTASY

6 & 7 APR 2018 Fri & Sat 8pm

Peter MAXWELL DAVIES *An Orkney Wedding, with Sunrise*
BRUCH *Scottish Fantasy*
MENDELSSOHN *Symphony no. 3, Scottish*

Yu Long, conductor Ning Feng, violin

\$480 \$380 \$280 \$180

柴可夫斯基與蕭斯達高維契

2018年4月13及14日 星期五、六 晚上八時

柴可夫斯基《尤金·奧涅金》：波蘭舞曲
柴可夫斯基 小提琴協奏曲
蕭斯達高維契 第五交響曲

張國勇，指揮 絲凱德，小提琴

TCHAIKOVSKY & SHOSTAKOVICH

13 & 14 APR 2018 Fri & Sat 8pm

TCHAIKOVSKY *Eugene Onegin*: Polonaise
TCHAIKOVSKY Violin Concerto
SHOSTAKOVICH *Symphony no. 5*

Zhang Guoyong, conductor Baiba Skride, violin

\$480 \$380 \$280 \$180

太古音樂大師系列 大地之歌

2018年4月27及28日 星期五、六 晚上八時

葉小綱《大地之歌》
馬勒《大地之歌》

余隆，指揮 于冠群，女高音

高姆樂斯，女中音 福茨，男高音 廖昌永，男中音

SWIRE MAESTRO SERIES SONGS OF THE EARTH

27 & 28 APR 2018 Fri & Sat 8pm

YE Xiaogang *The Song of the Earth*
MAHLER *Das Lied von der Erde (The Song of the Earth)*

Yu Long, conductor Yu Guanqun, soprano

Ildiko Komlosi, mezzo soprano
Klaus Florian Vogt, tenor Liao Changyong, baritone

\$580 \$380 \$280 \$180

以上節目均在香港文化中心音樂廳舉行 All above concerts at Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

門票於城市售票網發售 Tickets at URB TIX www.urbtix.hk | 信用卡電話購票 2111 5999 | 票務查詢 3761 6661 | 節目查詢 2721 2332

全日制學生、60歲或以上、殘疾及綜援受惠人士：半價（額滿即止；此折扣不可與其他優惠同時使用）| 青少年聽眾計劃：會員45折、同行成人9折（每種折扣只限兩張）| 港樂會：會員85折 | 團體優惠（只限正價門票）：10-19張9折、20張或以上85折 | 其他折扣優惠及視線受阻座位資訊請參閱港樂網站 | 主辦機構保留更改節目及表演者而不作事先通知或退票的權利 | 遲到人士可能不獲進場 | 招待六歲或以上人士 | 音樂會場約1小時30分鐘包括中場休息

Credit Card Telephone Booking 2111 5999 | Ticketing Enquiries 3761 6661 | Programme Enquiries 2721 2332

Full-time students, citizens aged 60 or above, people with disabilities & CSSA recipients: 50% off (with quota, this discount cannot be used in conjunction with any other offers) | Young Audience Scheme members: 55% off, accompanying adults: 10% off (max. 2 tickets per discount category) | Club Bravo members: 15% off | Group Booking (standard tickets only): 10% off 10-19 tickets, 15% off 20+ tickets | Please refer to www.hkphil.org for other discount schemes and list of seats with restricted sightlines | Programmes and artists are subject to change without notice or refund | Latecomers may not be admitted | Suitable for ages 6 and above | Concerts runs for approx. 1 hours and 30 minutes with an interval



www.hkphil.org